



Certificate of Registration

**This is to certify that the
Environmental Management System of**

DAU GIAY INDUSTRIAL ZONE JOINT STOCK COMPANY

Km2, Provincial road 769, Dau Giay Town, Thong Nhat District,
Dong Nai Province, Vietnam.

**Has been independently assessed and
is compliant with the requirements of:**

ISO 14001:2015

For the following scope of activities:

Collect and treat wastewater. Management the rainwater drainage system.

Certificate Number: 21ACM14199R

Date of initial registration: 14th December, 2021

Certificate expiry: 13th December, 2024

(subject to the company maintaining its system to the required standard)

AUTHORISED SIGNATORY

Date of this certificate: 15th December, 2021



Certificate of Registration

Chứng nhận
Hệ thống Quản lý Môi trường cho

CÔNG TY CỔ PHẦN KHU CÔNG NGHIỆP DẦU GIÂY

Km2, Tỉnh lộ 769, Thị trấn Dầu Giây, Huyện Thống Nhất,
Tỉnh Đồng Nai, Việt Nam.

Đã được đánh giá và phù hợp với các yêu cầu của tiêu chuẩn:

ISO 14001:2015

Cho lĩnh vực hoạt động sau:

Thu gom và xử lý nước thải. Quản lý hệ thống thoát nước mưa.

Chứng chỉ số: **21ACM14199R**

Ngày chứng nhận lần đầu: 14/12/2021

Thời hạn của chứng nhận: 13/12/2024

(mục đích để công ty duy trì hệ thống theo các yêu cầu của tiêu chuẩn)

A blue ink handwritten signature, appearing to be 'MUS', with a long horizontal stroke extending to the right.

ĐƯỢC KÝ BỞI

Ngày ban hành chứng chỉ: 15/12/2021

ACM Vietnam Certification Ltd.

Head Office : 120/ 765 Nguyen Van Linh, Long Bien District, Hanoi
Office : R.2003 Eurowindow Building, No.27 Tran Duy Hung Street,
Trung Hoa Ward, Cau Giay District, Hanoi
Tel : +84 (24) 3776 0033
Fax : +84 (24) 3776 0022
Email : acm@acmcert.com.vn
Web : www.acmcert.com.vn



DECISION/ QUYẾT ĐỊNH

*(On: Issuance of Environmental Management System Certificate.
V/v: Cấp Giấy chứng nhận Hệ thống Quản lý Môi trường)*

DIRECTOR OF ACM VIET NAM GIÁM ĐỐC TỔ CHỨC CHỨNG NHẬN ACM VIỆT NAM

- Pursuant to the provisions of approval procedures and issuance of certificate for Management system of ACM-UKAS regarding system certification regulation./ *Căn cứ vào quy định của thủ tục phê duyệt và cấp chứng nhận Hệ thống quản lý của Tổ chức chứng nhận ACM-UKAS về việc Quy định chứng nhận hệ thống;*
- Pursuant to the result of audit report from audit team and certification dossier inspection./ *Căn cứ vào kết quả đánh giá của Đoàn chuyên gia và kết quả thẩm xét hồ sơ chứng nhận.*

Article 1: Issue the Environmental Management System Certificate as ISO 14001:2015 standard for **Dau Giay Industrial Zone Joint Stock Company** located on: Km2, Provincial Road 769, Dau Giay Town, Thong Nhat District, Dong Nai Province, Vietnam for scope: **Collect and treat wastewater. Management the rainwater drainage system.**/ **Điều 1.** *Cấp Giấy Chứng nhận Hệ thống Quản lý Môi trường theo tiêu chuẩn ISO 14001:2015 cho Công ty Cổ phần Khu Công nghiệp Dầu Giây có địa chỉ tại: Km2, Tỉnh lộ 769, Thị trấn Dầu Giây, Huyện Thống Nhất, Tỉnh Đồng Nai, Việt Nam cho lĩnh vực hoạt động: Thu gom và xử lý nước thải. Quản lý hệ thống thoát nước mưa.*

Article 2: The certificate is valid from 14th December, 2021 to 13th December, 2024. During this period of validity, your Company is allowed to use the certificate number **21ACM14199R** and ACM mark./ **Điều 2.** *Giấy chứng nhận này có hiệu lực trong thời gian kể từ ngày 14 tháng 12 năm 2021 đến ngày 13 tháng 12 năm 2024. Trong thời gian hiệu lực của Giấy chứng nhận Công ty được phép sử dụng Giấy chứng nhận số 21ACM14199R và Dấu chứng nhận của ACM.*

Article 3: Your Company is responsible for maintaining and improving the Environmental Management System as ISO 14001:2015. The management system should be assessed regularly every 12 months (02 times in 03 years) by ACM Vietnam for maintaining the validity of certificate./ **Điều 3.** Công ty có trách nhiệm duy trì và cải tiến Hệ thống Quản lý Môi trường theo tiêu chuẩn ISO 14001:2015. Hệ thống quản lý của Quý Công ty sẽ được ACM Việt Nam đánh giá giám sát định kỳ 12 tháng/1 lần (02 lần trong 03 năm) để duy trì hiệu lực của chứng chỉ.

Hà Nội, ngày 15 tháng 12 năm 2021.

REPRESENTATIVE OF ACM VIET NAM

ĐẠI DIỆN ACM VIỆT NAM

Recipients/ Nơi nhận:

As Article 1/ Như điều 1;

Filing in/ Lưu hồ sơ.

Fax: EMS: Email:



GIÁM ĐỐC

Bùi Thị Lan Hương